

【本刊讯】日本《东京新闻》一月三日刊登该报驻北京记者二日发的一条消息，题目是《中国军队首脑进行大幅度的调动》，摘要如下：

中国共产党和中国政府二日通过北京电台和

《人民日报》公布了中国人民解放军的大军区司令员和政治委员的大调动情况。这次人事调动是大幅度的，它涉及到大军区的最高干部二十七人。党中央副主席李德生分配到接近中苏边境的沈阳军区担任司令员，党中央政治局委员、军队的元老人物——陈锡联担任北京军区司令员。各大军区的政治委员，都派去了十大选出的党的最高干部，从而加强了党的领导，肃清了林彪色彩。

这次人事调动的特征如下：一、全国十一个大军区中除昆明军区外，所有的大军区司令员都调换了；二、调换的十大大军区的司令员中，有七人是从其他大军区司令员转任的，或者是相互调换的，新人较少；三、调动的二十七个司令员和政治委员中二十四人在十大被选为政治局委员、中央委员、中央候补委员，由此可见，这是为了今后加强对军区的党的一元化领导；四、尤其是加强和扩充了政委。各大军区，包括边境地区的新疆、昆明、广州和首都——北京，以及具有战略重要性的武汉、济南等军区，除配备第一政委外，还配备了第二政委，谋求加强政委的一元化领导。

日报
评述

《中国军队首脑进行大幅度调动》

英国《卫报》评论《中国党对枪的控制是牢固的》

值得注目的是，把文化大革命以后跃进的军队干部、党中央副主席李德生分配在据传苏联陈兵三十万的中苏边境附近的沈阳军区担任司令员，从而建立了与中苏对峙相适应的体制。前沈阳军区司令员、党中央政治局委员、解放军现役的大人物陈锡联转到首都北京担任北京军区司令员，南京军区司令员许世友调到广州担任广州军区司令员，这也是引人注目的。

在政治委员方面，纯属党的工作者、文化大革命以后抬头的党中央政治局委员纪登奎担任了北京军区的第一政委，北京市革命委员会主任、党中央政治局委员吴德担任第二政委，这就使首都的军队体制加强了党的领导色彩。为此，人们认为这次人事调动，是毛泽东主席亲自进行的。今年两报一刊新年献词强调“人民解放军是毛主席缔造和指挥的”。

但，这次军队的人事调动丝毫也没有提到军队最高干部——国防部长和总参谋长，这方面的人事现在还未定下来。有一种占上风的看法是，可能在预定于近期内召开的四届人大公布。另外，人们认为，军队内部的政治方面的

最高负责人——总政治部主任，这次也没有提到，估计今后仍由李德生担任，并兼任沈阳军区司令员的职务。

【本刊讯】日本《朝日新闻》一月三日刊登该报驻北京记者吉田二日发回的一条消息，题目是《中国对军区司令员进行大幅度调动，加强批林整风和对苏战略》，摘要如下：

中国军队内部这样大幅度的调动，是建国以来所罕见的，其最大目的是，在全国范围内加强军民团结，（要全国人民和全军）进一步紧密地团结在以毛泽东主席为首的党中央周围。

如从当前的政策的观点来看，可以说有下述三点：一、深入进行“批林整风”运动；二、加强对苏战略体制；三、把近期内召开的四届人大的展望大大地具体化了。

这次大调动的焦点，可以说，是进一步推进军民团结一致，把“批林整风”运动进行到底。十大以后，（中国）一直号召全国人民警惕“社会帝国主义的突然袭击”，并为此进行了战备，这一点也是不容忽视的。这明确地表明，中国认为这是保障国家安全的最大问题，把对苏战略也考虑了进去。

【本刊讯】英国《卫报》一月三日刊登约翰·吉廷斯的一篇评论，标题是《中国党对枪的控制是牢固的》，摘要如下：

北京已宣布中国军队领导的一次大改组，它的一些十分重要的司令员的职务已对调。这种变动似乎是打算表明，而且确实十分令人信服地表明，党是牢牢控制着枪的。

最值得注意的变动是李德生（党的五位副主席之一、武装部队政治部主任）指挥靠近苏联边界的重要军区沈阳军区。

另一名政治局委员陈锡联则朝着相反的方向从沈阳调到了首都，他在那里成了北京军区的司令员。自从毛泽东三年前亲自赶走一个亲林彪的司令员之后，北京军区司令员的职位一直是正式空着的，虽然李德生大概是实际负责的。

在对调中，还有一名政治局委员许世友从南京南调到了广州。另外两个对调涉及（东部的）济南军区（中部的）武汉军区的司令员，以及（西北的）兰州军区和（台湾对面的）福州军区的司令员。

这次变动的消息是在相当于新年授勋名单的中国人的做法中传出的——这就是参加北京和各省的新年庆祝活动的人员名单，这个名单在不加大肆宣扬的情况下让每个人都知道谁担任什么职务以及他在什么地方。在各军事级别涉及的总人数有二十多人。

东，关于部队脱离接触的会谈取得进展有很大可能。这样反过来又为在其他方面取得类似进展创造了非常积极的条件，并且将是一个走向当然将继续进行的全面和谈的良好桥梁。

问：弹劾将对总统在未来的—年在对外政策方面采取的主动行动产生什么影响？

答：我没有理由认为将提出弹劾，因此我不想对此进行猜测。我们只能根据一种设想执行对外政策，这种设想就是我们尝试实施的关于同我们的朋友建立一种新关系的原则和关于在缓和同我们敌人的紧张关系方面加速取得进展的原则是美国政策的基本原则，总统将继续遵循这些原则，因为它们是正确的，是不以你所说的情况为转移的。

问：总统在未来的—年中是否有再访苏联而且也访问日本的可能性？

答：已经原则上同意，总统今年将访问日本，我们认为，这一协议是可以实现的。

在上次最高级会议上也商定，总统将在今年访问苏联，事实上，我们也在为此作准备。

访苏的确切日期将取决于谈判——主要是限核会谈——的进展情况，这将决定总统是否应当参加同总书记举行的会议。

共
报
同
社
道

《周总理和外相会谈三小时》

【共同社东京一月四日电】题：周总理和外相会谈三小时，坦率地商讨航空协定等问题

特派记者粹原北京四日电：大平外相四日下午在人民大会堂和周恩来总理会谈了。前此，大平外相当天上午在人民大会堂和姬鹏飞外长也会谈了。大平外相通过这两个会谈，就国际形势和日中两国间各项悬而未决问题和中国领导人坦率地交换了意见。

和周恩来总理的会谈进行了大约三小时；双方以中近东争端、石油危机问题、田中首相访欧访苏和访问东南亚等为中心，就国际形势交换了意见，并且似乎也就两国关系中悬而未决的航空协定相当坦率地申述了日中双方的立场。会谈后会见了记者的大平外相说：“是十分坦率而又重要的意见交换，在加深相互理解上是有意义的。”

这次会谈的详细内容没有透露，但是据大平外相说，会谈时，周总理对于日中邦交正常化以后一年多时间里日中关系的发展表示基本上满意。

【时事社东京一月四日电】北京四日电：周、大平会谈是在两国外长的第二次会谈之前举行的；此间人士认为，这使日中航空协定谈判的前景变得相当光明起来了。

周总理说：“十年前我说过‘同意外国元首直飞北京’，这句话永远不取消。我们的确已经同意田中首相和你直飞北京了。”

美国将在台北开设美国贸易中心

【美联社华盛顿一月四日电】商务部昨天说，美国商务部三月二十二日将在台北开设美国贸易中心——这是为增加在海外市场出售美国产品而设立的第十四个这类中心。商务部长登特说，对

美国商品来说，台湾是个不断扩大的市场，台湾最近采取的一项增加从美国购买货物的政策对美国的出口来说将是一个福音，一九七三年前六个月的美国出口额比一九七二年同期增加百分之五十。

基辛格三日在记者招待会上的谈话

【美新处圣克利门蒂一月三日电】国务卿基辛格今天在圣克利门蒂举行的记者招待会上的谈话记录全文如下（本刊已加删节）：

问：在苏伊士运河沿线早日实现和平和脱离接触的前景如何？

答：我料想在沿苏伊士运河地带使双方部队分开问题上是可以取得良好的进展的，除非人们的看法发生根本的改变，而我认为这样的事情是不会发生的。

问：你认为什么时候可能实际开始脱离接触？

答：我们预料在明天我同达扬会谈以后，在下星期恢复会谈以后，我们在一月份将会看到有可能取得多大的进展。

问：在今后几个星期或者最近解除石油禁运的可能性如何？

答：我们认为，既然美国已经公开宣布支持第二四二号决议，并且是设法在这个地区促成一项解决办法的主要国家，阿拉伯国家政府对美国采取歧视性做法就越来越不恰当了。

我们不能同阿拉伯国家政府进行谈判，讨论为了使禁运解除我们将在谈

判中支持的具体条件问题，因为那样一来，就会使我们的对外政策完全遵从产油国的决定，从而造成一种没完没了的不断循环的局面。

但是我们将继续进行认真的努力。

我们希望在石油禁运问题上将取得进展，同时中东局势将全面缓和下来。

问：有没有对阿拉伯国家所使用的一些美国原料实行反禁运的想法？

答：目前我们并不打算采取这一类的任何具体措施。

必须把能源问题的中东战争方面同它特有的长期问题分开。即使没有中东战争，本来也会有能源问题，在禁运取消以后，还会有能源问题。

正是由于这个原因，所以总统叫我建议成立消费者之间以及消费者和生产者之间的能源行动小组，我们在以后几周内将在这方面再提出一些倡议。我们相信，这是对能源问题的长期解决办法。

问：能源问题是否会影响到总统出国访问的计划？

答：不会。总统访问欧洲的计划取决于我们现

在正在同我们的欧洲盟国讨论的各项宣言方面取得的进展，这是一个在北约范围内的宣言，一个在共同市场国家和美国之间的宣言。

在这两项宣言方面，都已取得很大的进展。

问：关于总统在今年春天访问欧洲的可能性，你有什么可以告诉我们的？

答：如果我们在大西洋关系中取得我刚才说过是可能的那种进展，那么，人们始终预料总统到那时可能进行访问；虽然还没有作出最后决定，这很可能发生在今年春天。

问：美国愿意让石油价格上涨到多高，在你看来，现局势有多严重？

答：美国没有能力控制石油价格的上涨。这些价格是由生产国定的。

美国已经清楚说明，奉行使价格不受限制地增长的政策也是不符合生产国的长远利益的。如果国际收支不平衡加上完全过分强调能源引起世界性的萧条，必然会给生产国带来萧条。许多石油生产国已渐渐认识这一点。

问：你认为目前中东最有希望的迹象是什么？

答：我认为，在中

法新社报道蓬皮杜对记者谈国际问题

《蓬皮杜说：我对解决近东问题的前景仍然悲观》

【法新社巴黎一月三日电】题：蓬皮杜说：我对于解决近东问题的前景仍然是悲观的

乔治·蓬皮杜对在目前解决近东问题的前景仍然是悲观的，他看到在近东出现的“是延长的休战而不是真正的和平”。相反地在国内方面，他预料，由于“一些预料的困难”，下次议会会议将出现“较为稳定的多数”。共和国总统在爱丽舍宫的一个客厅里举行的炉边即席记者招待会上，对来向他祝贺的外国和法国记者们提供了对一九七四年的这些判断。

国家元首坐在一张拿破仑时代的小圆桌前面，在近一小时的谈话中十分轻松、讽刺、甚至是挖苦地杂乱地谈到了这样一些问题：近东问题、货币、欧洲团结、法苏关系、欧安会、基辛格的倡议、国内形势等。

“对于前景，我始终是悲观的。自然，我想，除非发生粗暴事件，人们将会在日内瓦就军事上脱离接触的问题取得一些成果。也许甚至是实现以色列和埃及之间的和平协议，也许甚至同其某一个近邻达成一项和平协议。”“但是使我感到悲观的，是这些协议不会被所有居民及有关国家所接受。解决办法将更多地显得象是延长的休战而不是

真正的和平。”

货 币

蓬皮杜说：“我认为，美国对美元目前的上涨感到不安。极其昂贵的美元对于美国的出口而言将变得令人担心。法郎不是一个疲软的货币。我们的价格总的讲是具有竞争性的，但仅仅石油涨价这一情况就有可能使我们的支付平衡处于不利地位。事实上，我们可以设想，为了购买这些石油，我们将花掉我们对外贸易的盈余。我们的货币是以对外贸易为基础的，我们的储备不是很多的。”

欧 洲

“当大家面临着困难的时候，最初，每个人都企图回避困难。至于我本人，我对哥本哈根会议是满意的。大家都没有感到谁有想要疏远的愿望。欧洲无疑长时期地将是一个国家的邦联，这个邦联看来将大大不同于那些人们称之为‘欧洲之父’的人曾设想的欧洲。”

关于能源政策，蓬皮杜说：“人们首先经历了苦痛和批评，然后采取了现实态度。人们已经开始考虑一项能源政策，以及它在组织、标价、分配规则方面所包含的一切。”

法苏关系

“据我所知道的，关

系是好的。当然，在某些问题上，如近东问题，苏联，而且不单是它，本应表现出更多的合作”。

“至于我，我仍然赞成欧洲和其他地方的缓和，赞成法—苏合作”。蓬皮杜还说，他与勃列日涅夫的会晤原仍预定在“年初”举行，蓬皮杜表示他愿意在“二月”。

欧洲安全会议

“欧安会已经完成了前两个阶段，一九七四年必将进入第三个阶段。现在面临的问题是，它将在哪一级召开。但不管怎么样，我相信，我们必将在春天或夏初开始第三阶段”。

国际政治

“欧洲是一个必须多年怀胎，方能分娩的事物。无论是一九七三年，还是一九七四年，都不会成为欧洲年”。

“首先，应该了解，所说的欧洲年究竟是指的什么？是否就是使人就范？显然，没有人这么认为”。

关于美苏在一九七三年达成的协议，蓬皮杜说：“这个协议表明了在世界政治中这样一种平衡和吸引，使得这两国都难于不去管别人的事。”

蓬皮杜表示，无论如何，法国“与美国有着最

好的关系，与苏联进行着最好的合作。在欧洲，无疑，法国是与这两个大国保持着最好的平衡关系的国家”。

关于基辛格的新建议，蓬皮杜说：“如果这是富人和穷人间的话，那么我们就同意”。

多数派与不和

蓬皮杜说：“在开始工作的议会中，谁都想占有自己的地位：共和国民主人士联盟同独立共和党或民主与进步中心都一样。当多数派很强大时候，各种讲话没有什么重要性，当多数派较薄弱时，它的行动就受到约束。实际上，我预料在下次议会会议时，多数派将会更加团结和更加统一，即使仅仅是出于人们可能期待的那些困难。”

推进二代的和平——尼克松或辞职的问题上将会继续发生动乱而尼克松不管对此表示蔑视还是顺从将设法而

况外事他都能把引入一代人的和平的事迹作为

新的保健和福利转移注意力但是总统显然希望

印度洋的力量将会增加同时它也取得了核

九七三年十二月三十一日刊登一篇文章摘要

他的最大的成就

自然总统还希望记录加上他已经战

美报文章

《尼克松在新的一年中的目标》

留下这样的一种记录在国内动荡十年以后他使国家平静下来了

一九七三年——组织全国性抵制运动，反对日益上涨的食品价格。在这十年中，这个世界上最富有的国家的食品价格低廉和燃料供应看来无穷无尽的日子告終了，在这以后，人们正在越来越担心食品短缺和价格提高。

前途如何……

关于过去十年对这个国家今后年代所造成的后果，正在开始有一些迹象显示出来。

对一些观察家来说，在今天的美国，最值得注意的是一种容忍不同意见的新情况，同时对权威坚持己见。

例如：男女都无视时装规定的式样，长头发男子只是使理发铺少做生意，他们有些人正在回到理发师那里去剪得短一些。

但是在理小平头和蓄长发的人之间的互相谩骂，那看来是过去的事情了。现在妇女上班时穿下面是裤子的成套西服、工装、朴素的成套服装或衣服而不引起议论。

在这一切变化多端中，许多美国人正在寻求他们自己之间的“特性”或来自过去的特性。

来自东欧或南欧的青年以及黑人青年，正在重新看待一度遭到轻视的祖先的文化。美国成年人正在转向宗教、精神病学或简单的冥想去寻找一个在众多的和狂热的时代生活的寄托。

同样的仍然有人参加“妇女解放”运动，即使是在那股新鲜劲头消失之后，象在六十年代青年“反文化”的其他副产品一样，它的基础扩大了一点，虽然它正在从极端的立场后退。

评论家过去往往非常轻视他们所认为的“美国”自我检查的习惯。今天大多数人认为，这是一种迹象，表明在动乱和从某些方面来说悲惨的十年之后，这个国家活着过来了，即使不是很好，而且在一个已经缩成“全球村庄”的世界的其他地方正在开始的变革中，已经处于变革的前列。

(续完)

美刊综述美十年来政治经济社会外交各方面的变化

《一九六三——一九七三年，震撼世界的十年》

由于多年来供养世界上不那么幸运的地区，重要谷物的剩余储存量减少了。十年前还在付钱给农民来使他们不种耕地，以免供应大量过剩。今天则在要求他们全都种上。

在一九七三年夏季，成千上万个加油站空空如也。现在冬季即将来临，人们听到警告说，美国人可能实行和平时期的第一次取暖用油、柴油燃料和汽油的配给。航空公司的飞行班次减少了。不暖和的住房和冷冰冰的办公室是有可能出现的。

十年前，这样的担心只是天际一小片云。但是十年内对能源的要求几乎增加了一倍，而燃料的生产没有符合人们的期望。

出了什么问题？一种解答可以从天然气方面的情况找到。到六十年代末，为这种低廉、清洁的燃料所吸引的工业被迫寻找其他的资源来代替。

煤仍然是最充足的燃料。但是煤的使用量每年只增加百分之一，而估计每年需要至少增加百分之五。

在过去十年中，人们对环境质量的关心也生动地表现出来了，但这种关心同燃料危机发生了面对面的冲突。

结果，美国越来越依靠外国石油。在一九六三年，进口油在美国所使用的石油总额中总共占百分之十五。到一九七三年增加到百分之三十五——现在由于美国支持以色列，进口石油的情况为来自阿拉伯国家的石油减少的乌云所笼罩着。

匮乏正在震撼整个美国经济。为了付款购买外来石油，这个国家已经转向越来越多地出口农产品。随着美国农产品出口，国内食品价格迅速盘旋上升，同时美国剩余粮食储备几乎消失了。

美国购买者在十年中两次——在一九六六年和在

不再是不受挑战的。美国在全世界市场上的威望远不如一九六三年时的那种威望了。虽然它在世界贸易、财政和制造业方面仍然是首屈一指的力量，但是它不再是不受挑战的领袖了。

在世界竞争中的每一方面，美国都正在受到欧洲共同市场国家，以及日本的挑战，而且它们经常是成功的。所谓的发展中国家也正在迅速工业化，并且正在竞相要求分享贸易和原料。

总的来说，一个结果是，美国各公司不再是不受任何阻碍地得到基本原料，而其他国家对这些原料的竞争使得各地的物价上涨。

尽管经济制度受到一系列的冲击，这个国家在过去十年的繁荣是无可比拟的。生活标准飞跃到新的高峰。

联邦政府的大量开支帮助造成了普遍的富裕。其他两个因素是：许多人现在从事着两个职业，同时家庭妇女参加了劳动大军，为数惊人。

随着美国人变得越来越富，对进口产品的要求也大量增加。一个结果是：到一九七一年第二季度，美国陷入了自一八八八年以来第一次出现国际贸易赤字的局面。

通货膨胀使得尼克松总统实行了他过去经常谴责的一件事——一种工资和物价控制制度。有几次，由于出现短缺和其他不正常的情况，而使得控制放松了。但是，由于生活费用不断增加，这些螺丝钉又拧紧了。

现在有一些迹象表明，美国发展的速度正在下降。利率正在降低。

粮食和燃料：不再富裕

自从刺客的子弹杀死约翰·肯尼迪以后，十年中，这个国家从非常富裕的国土变成了一个令人烦恼和有时发生严重匮乏的国土。

外
报
电
道

达扬带着以埃军队脱离接触方案去美

行前说埃及要么维持停火要么面临恢复战斗的局面

【美联社一月三日电】（原电无发报地点）以色列国防部长达扬今天告诉埃及，要么维持停火，要么面临恢复战斗的局面。

他在特拉维夫机场对记者说，每天在埃及前线发生的射击事件是开罗的一种高压政策。

“这种狂妄决不会使埃及人的处境得到任何改善。它的结果只能是适得其反。”

达扬是在动身前往华盛顿同国务卿基辛格和国防部长施莱辛格举行会谈前讲这番话的。

【德新社耶路撒冷一月三日电】权威人士今天在这里说，国防部长达扬希望美国支持以色列关于苏伊士运河一带的埃及—以色列军队脱离接触的主张。

据这些人士说，以色列提出的这种军队脱离接触的要求是以互惠原则为基础的。

这些人士说，以色列准备撤离苏伊士运河西岸，并且向东后撤大约三十公里，撤到连接米特拉和吉迪山口的一线。

作为交换条件，以色列希望埃及削减在运河东岸的军事力量，达到“不再构成进攻性威胁”的程度。

另外，以色列要求苏伊士运河对“各国船只”开放。

到目前为止，还没有解决的以色列的另一项要求是，由联合国紧急部队占领的埃及和以色列军队之间的缓冲区也应该由埃及—以色列混合巡逻队来防守。

【法新社特拉维夫一月三日电】此间消息灵通人士说，以色列国防部长达扬明天将把一个以色列军队从苏伊士运河停火线单方面脱离接触的计划带往华盛顿。一些以色列政治评论员认为，这个计划将会使埃及人感到满意，同时，也不会危及以色列的安全。

消息灵通人士说，达扬将带往华盛顿的计划酷似以色列一九七一年提出的“部分”解决运河边界问题的主张。

以色列政治观察家目前强调以色列和美国在脱离接触问题上的态度一致。他们说，预料达扬明天将得到基辛格的“理解和支持”。

《纽约时报》报道《美对日内瓦会议仍抱有希望

官员们预料以色列的选举结果不会造成挫折》

【本刊讯】美国《纽约时报》一月三日发表记者阿普尔的一篇报道，题为《美国对日内瓦会议仍然是抱有希望的，官员们预料以色列的选举结果不会造成挫折——达扬将会见基辛格》。摘要如下：

以色列国防部长达扬将于一月四日在华盛顿会见国务卿基辛格，尼克松政府有理由肯定地认为，以色列的选举结果将不致妨碍目前进行的中东谈判。

据说梅厄总理（她的党的实力在去年十二月三

十一日的选举中下降了）在基辛格最近访问以色列的时候，答应过基辛格，除非她的反对派获胜，否则她将在选举后立即派一位地位很高的特使到华盛顿去。

美国专家认为，选派达扬表明，在选举前曾被认为是地位不稳的达扬，显然是较为稳定了。

预料达扬除了同基辛格会谈以外，还将同五角大楼官员就军事供应问题会谈。在去年给予以色列的二十二亿美元的援助当中，约有十亿美元已由于

十月战争期间紧急空运补给品而消耗完了。

美国专家们相信，从眼前来看，选举结果将不会造成什么影响。他们仍然相信，日内瓦谈判应当达成使以色列和埃及的军队于一月中旬以前在苏伊士运河区脱离接触的协议，而由联合国派军队驻在两军之间。他们希望，这将限制立即恢复大规模战争的可能性，从而成为走向长期谈判的第一步。

美国官方的看法是，即使梅厄夫人无法立即组成政府，日内瓦谈判也能

加利利到内格夫地区的阿拉伯居民显得比往常更不关心这次议会和地方选举。

报界评论说，这次阿拉伯人不参加投票主要是由于十月战争所致。这次战争在以色列阿拉伯人中“增强了阿拉伯人的忠诚”。

一家以色列报纸说，阿拉伯人避而不去投票站是因为他们不愿意同以色列人一致。

柯克在达卡对记者谈亚安体系等问题

印尼外交部发表的年终分析说柯克对印尼的访问是在西南太平洋地区建立新型合作的起点

【美联社达卡一月三日电】新西兰总理诺曼·柯克今天晚上反对订立集体安全公约的主张。他说，“这种体系会使各国不和，新西兰主张奉行一种通过双边协定和区域合作而使一个区域的各国团结起来的政策。”

他在一次记者招待会上说，东南亚条约组织已

失去其军事意义，因为各参加国现在把重点放在区域性合作上。他吁请巴基斯坦承认孟加拉国并支持它进入联合国。

柯克说，他的国家将给予孟加拉国相当巨大的财政帮助。

柯克同拉赫曼会谈

【路透社达卡一月一

马利克谈他同福尔采娃的会谈

说印尼拒绝苏为使两国关系恢复到过去那种亲密程度的努力

【法新社雅加达一月一日电】外交部长亚当·马利克昨天在这里举行的

年终记者招待会上表示，印度尼西亚已经拒绝了为恢复在已故的苏加诺总统执政时把印度尼西亚和苏联联在一起的那种亲密关系的努力。

他是在评论他与苏联文化部长福尔采娃在十二月中对印度尼西亚进行十天访问期间举行的会谈时说这番话的。马利克说，看起来苏联政府想与印度尼西亚关系正常化，想“恢复几年前两国间存在的那种亲密程度”。

他一语双关地说：“但是，我已对她说，我们已经老得不能继续这种蜜月了。”

印度尼西亚苏联关系

是在六五年这里发生流产的共产党变后恶化的。

【法新社雅加达一九七三年十二月二十日电】苏联文化部长福尔采娃今天在同苏哈托总统进行了四十五分钟的会谈后说，苏联同印度尼西亚已商定互派文化团体和进一步发展经济关系。

福尔采娃是在十二月九日率领一个由苏联六个加盟共和国的人员组成的阵营强大的代表团抵达这里参加联合国教科文组织召开的关于亚洲文化方针的会议的。

福尔采娃女士是自一九六五年共产党变流产以来访问印度尼西亚的第一位苏联内阁部长。

八年以来，苏联没有派任何文化团体访问过这

继续进行下去。

虽然美国政府对于目前的形势是乐观的，记者认为，选举结果将使取得最终的解决办法的可能性受到影响。首先，官员们对于全国宗教党（工党的一贯的伙伴）的作用增加感到不安，这个党在放弃于约旦河西岸和耶路撒冷占领的阿拉伯土地的问题上持毫不让步的态度。

【法新社华盛顿一月二日电】国务院官员昨晚说，以色列工党在十二月三十一日的议会选举中的损失，将使美国国务卿基辛格谋求和平的任务复杂化。一位高级官员预料，议会中保守派力量的增加将使以色列下届政府不那么愿意在领土上向阿拉伯人作出让步。

法新社记者报道

苏对以选举的反应

【法新社莫斯科一月一日电】（记者：爱德华·狄龙）这里的外交界人士今天议论说，以色列大选的结果使达成中东和平协议的机会减少，这将增加苏美对抗的危险。苏联官员们对以色列大选不作评论。但是，苏联报纸在以色列大选前夕说，以色列工党反对从它占领的全部领土上撤走，而反对党（该党通过大选席位增多了）“更富有侵略性”。

举行的据称是非正式的会谈历时五十分钟。他们在会谈中还简单地涉及到最近的国际局势的发展，特别是中东的石油形势以及次大陆的问题。

两国总理将要举行的正式会谈很可能将要强调使印度洋成为和平区的重要性。

【美联社雅加达一九七三年十二月三十一日电】印度尼西亚外交部今天说，新西兰总理诺曼·柯克在本月初对印度尼西亚的访问是西南太平洋新形势，尤其是在这个地区建立新型合作的起点。

外交部在一篇年终分析中说：“超级大国和解的结果之一就是亚洲的力量均衡打破了，同时一种新的均势正在形成中……”

这篇分析说，一种发展过程将仍然主要受到美国、苏联、共产党中国和日本的影 响，同时亚洲国家，其中大多数是发展中国家，将尽最大的力量起决定性的作用。

这篇分析说：“两个新的国家，即澳大利亚和新西兰已开始参与在这个过程中发挥作用。”

报印尼《独立报》道《一系列理所当然的事件》

的忧虑和抗议 印尼学生在一次集会上慷慨激昂地表示他们对现状提出必须继续斗争 推翻整个旧秩序

【本刊讯】印尼《独立报》一九七三年十一月二十七日刊登一篇题为《一系列理所当然的事件》的文章，摘要如下：

十一月十一日在伊斯梅尔·马尔祖基俱乐部举行的“各代人之间”讨论会，获得富有爆炸性的青年们的欢迎并发泄久已郁积心头的一切怨气，那是理所当然的。

会上，一九六六年一代利用这个良好机会慷慨激昂地表示他们的忧虑和抗议，有时情绪激动地举起拳头，有时还夹杂一些笑话，使气氛热烈起来。但是对我来说，给我留下印象的并不是这些笑话和笑声，而是这热烈气氛中的中心问题即民族的悲剧。这个民族的年轻一代还没有为面对他们的前途作好准备，甚至被迫在不能活动和不明方向的空虚中浪费了许多时间。

他们的下列抗议可以说明这一点：

一、老是说国家的前途掌握在青年的手中。年老一代也讲了许多冷嘲热讽的话，说青年人什么都不懂。这难道不是教育的错误吗？到底向我们进行什么教育？所有的政治都掌握在某一个集团的手中。

二、原先说，领导权始终象接力赛一样一代传一代，但是我们感到一无所得。没有让我们为我们将来执行任务作好准备。

三、原先也说，一九六六年一代曾参与推翻旧秩序，但是还没有树立起纪念碑，因此还需要作出贡献！但是如果我们要做某些事，又说我们被某一集团所操纵。甚至如果我们要求会见，又被说成是举行“示威”。

四、如果我们被操纵，难道我们是马吗？如果是马的话，又是什么马呢？（后面有人喊：“竹马！”）是野马还是驯马呢？

五、一九六六年一代已推翻了旧秩序。但是事实证明只推翻了旧秩序的表皮。事实证明其精神还存在。过去人民被置之不理，现在还是被置之不理！过去富有的只是上层人物，现在还是如此，人民依然贫穷。因此，我们一九六六年一代还必须继续斗争，推翻整个旧秩序。

六、有人说，各代人之间有联系，但是事实证明只有“裂缝”而已！对我们来说，只有一件事很清楚：我们将被赋予偿还国家债务的责任！

要人们都加以注意的青年们的批评的确太多了，但是这些批评又是何等辛辣啊。

时事社报道《第一次大平、姬会谈，商讨航空协定，邀请姬外长访日》

【时事社东京一月四日电】题：第一次大平、姬会谈，商讨航空协定，邀请姬外长访日

北京四日电：正在中国访问的大平外相四日上午同中国外长姬鹏飞举行了第一次会谈，历时约三小时。在会谈中，双方就国际形势，特别是亚洲形势交换了意见。会谈一直进行到中午过后，因此，在预演日中两国当前各项课题的形式中，很快就进行了关于引起公众注意的日中航空协定的磋商。还有，会谈时，大平外相再次邀请了姬外长访问日本。

会谈是从广泛地商讨整个国际形势开始的；大平外相特别说明了田中首相去年访欧、访苏的结果和七日开始的访问东南亚计划。对此，姬外长没有就首相访苏的说明特别发表意见，而对首相遍访东南亚一事表示了相当大的关注。

【共同社东京一月四日电】北京四日电：正在中国访问的大平外相四日上午九时十分起在人民大会堂新疆厅同姬鹏飞外长举行了首次会谈。

今天的会谈是在极为友好的气氛中开始的。

这次会谈是这次访华

各公社取得的成就是不一样的。正把一些公社的行之有效的经验介绍到较落后的公社去。社员亲自采用那些好经验。最成功的经验就是大寨，因此，毛主席发出了“农业学大寨”的教导。

“红星”人民公社有六万五千人，一万七千户。在六万五千人中，有三万一千劳动力。生产的数量和品种都由国家根据总的生产计划规定。

这个公社有一个发电站和一个生产农业用品（肥料、杀菌剂、杀虫剂）的工厂。家家都住砖房，有电灯。房子小，但可满足居住的基本需要。炕是用砖砌的，下面有一炕道，冬天可以烧火取暖。每家都有一个小院子，有一口手压的井，一个小菜园，一些关起来的母鸡和两口猪。一切都是干干净净的。

这个公社有小学校、医务所和供销社。孩子们有三种语言可以学习，我们参观了一个学校，在那儿，孩子们正在学习西班牙语。

根据毛主席的自给自足的教导，和中小工厂及手工艺作坊中的情况一样，也生产配件，制造机器和更新现有的机器。

每周工余时间，劳动者和在工厂一样集中起来学习马克思主义、列宁主义、毛泽东思想，讨论国内外大事。目的是不断提高社会主义觉悟。

节约观念

中国人很懂得提高生产率的一个最重要因素是充分利用有限的资源。在中国没有“废物”这个词。

为了说明这一点，我讲下述一些观点：

（一）在“红星”人民公社我看到了两层的厕所，上层供人们解手使用，

的首次会谈，具有弥补长达一年三个月的“对话”空白的意义，就整个国际形势开始交换意见。

在一系列的讨论中，不容忽视的是关于亚洲形势和石油资源的问题。特别是亚洲形势，中国正在加紧接近东南亚联盟各国，譬如准备同马来西亚建立外交关系。在这种形势下，日本田中首相将于七日出访东南亚各国。对日中双方来说，东南亚问题作为共同关心的问题将会迅速地突出出来。

另一方面，关于石油

《财界对联合开发中国原油热情很高，准备下月派遣访华团》

【本刊讯】《日本经济新闻》一月四日刊登一条消息，题目是《财界对联合开发中国原油热情很高，准备下月派遣访华团》，摘要如下：

财界首脑为了打开石油危机，作为资源供应地多极化的一环，决定积极地推进同中国联合开发石油的计划。为此，以日中经济协会内部成立的能源部会为中心，正在研究具体方案，待大平外相六日回国之后，在听取中国的

巴拿马工商部长费尔南多·曼弗雷多访华报告

《我在中华人民共和国的经历》

下层储存粪便，积累多了粪便，就用小车运走，经过加工消灭寄生虫和处理，当肥料使用。

（二）在北京，使用很多用马拉的车，有一些骑自行车的青年，在车两旁挂两个大筐，用铲子拾粪，以便做肥料用。

（三）自行车代替汽车，这样可以节约燃料和昂贵的金属的消耗，由于在公社里人们住的地方离劳动的地方很近，工厂也是如此，所以不需要走很远的路。

（四）在家里只有必需的东西。

（五）在上海我们问我们的一个主人，这个城市由于工厂和船只的集中是否存在环境污染的问题。他告诉我们说，环境污染问题是企图遏制工业发展的帝国主义国家的一项发明。空中的微粒可以回收和再利用，他们正在那样做。

中国人民在现在他们生活的制度内似乎很幸福，对未来抱有信心。

中国人民看来对他们所生活的制度感到幸福并且相信未来

幸福是难以衡量的，但是有一种看得见的外表使我们可以看出一个人的精神状态：这就是笑容。

我们在大街上、在商店里、在骑自行车的人群中、在工厂、在车间、在旅馆、在所有的地方，都看到中国人在微笑。

我们同所有人交谈时，都听到以下的回答：

（一）革命以后，我们改善多了。

礼品，譬如：赠送给毛泽东主席的礼品是一只黑漆泥金书信箱，赠送给周恩来总理的礼品是一尊木雕老翁像。据随行人士说，这些礼品含有“多写信多对话”、“祝愿长寿”的意思。

【时事社东京一月四日电】北京四日电：日中两国政府间关于交换常驻记者的备忘录，借大平外相访华的机会，已于四日晚由日本驻中国大使馆参赞桥本和中国外交部新闻司副司长王珍签字、交换。

过去根据日中双方备忘录贸易办事处之间的会谈而按民间方式进行的两国间常驻记者的交换，由此已变为政府间的交换，相互派遣常驻记者的数目也从五名增加到十一名。

的海底油田在内，估计具有同中东不相上下的石油埋藏量。我国每年从中国进口一百万吨原油。然而，财界首脑根据下述条件：一、出现了从中东以外的地方增加原油供应量的必要性；二、据说，中国根据国内的需要，决定促进增产石油；三、中国的原油含硫量低，质量好，而且在距离上离我国最近。因此，决定对中国的石油开发采取积极参加的方针。

【本刊讯】美《纽约时报》一月三日报刊登克里斯托弗·雷恩二日从莫斯科发出的一篇述评，题为《苏联说中国放松对台湾的要求，指责北京企图讨好美国》，摘要如下：

苏联指责北京为了讨好美国，在久已提出的对台湾岛的要求上立场倒退。

虽然苏联就广泛的问题谴责中国人，莫斯科最近的这次谴责公开表明，它对北京和华盛顿之间的日益增长的和解是神经紧张的。俄国人曾经大体上抑制了一九七一年初次表示出来的当初的担忧心情，当时尼克松政府坚持向北京提出了建议。

苏联日益企图把中国人描绘成为机会主义者和不可信赖的人，从而在共产主义阵营和所谓的第三世界中败坏中国人的名声。

此间人士认为，这一点多少是一种花招，是要使苏联处于最有利的地位，争取召开它设法在今年促进召开的共产党国际会议。这种日益尖酸刻薄的攻击也流露出苏联对中国人在两国一无成效的边界会谈中所持的倔强态度感到失望。

最近一期的《国际生活》（关于国际问题的月刊）承认，北京的领导早就比较喜欢同资本主义国家、特别是同美国作交易，而不是同苏联及其社会主义盟国作交易。

美国未受指责 这家月刊没有说美国走上同中国和解的道路是错误的，但是它断言，中国想利用这种新关系来反对苏联。

《国际生活》说：“事实表明，中国的领导并不满足于同资本主义国家、其中包括同美国的关系的自然的正常化，而是千方百计把反苏、反社会主义的倾向引入这个过程。”

这家杂志承认，苏联奉行它自己的同美国和解的方针，但是它坚持说这有区别。这家月刊说，苏联是“为了加强和平和安全的事业”而实行关系正常化，而中国是在搞“无原则的政治游戏”，企图招罗它的“霸权主义的、反苏计划”中的盟友。

能够作出负责的回答。但是，我已经给你们讲述了我在北京有过一次非常有趣的经历。

一个兄弟国家一位杰出的大使对我说，当他完成在中国的官方使命之

后，他将留在中国住下来。他的女儿都在公共学校上学，因为他希望她们学会中国的习惯。他对我说，对他来说，中国的社会就是他的理想：尽管生活很俭朴，而且有某些物质上的限制，但是对他来说，精神价值更重要。他说，他希望他的女儿在那种环境中成长，那里对妇女很尊重，那里可以上街而不会遭遇意外，那里没有毒品和娼妓的引诱。

必然的问题是，为什么在中国人中没有意见分歧，所有的人都非常乐意接受他们国家的这种生活方式。答案很简单，这是二十四年进行有效的学说教育的结果。

当有人要我扼要地谈谈中国之行时，现在我想用我在这里讲过的两句话作一结论。

（一）每个国家都应该制定能同本国的现实，同本国发展的潜力和限制，同本国的文化程度和人民的渴望更好适应的政治、社会和经济的制度，以便争取达到改善本国人民的生活水平和尊严地生活的目的。

（二）要达到这个目标，就要把领导人的质量和能力，把他们执行计划的效率，把良好的组织，所实行的教育，合适的思想主张，能够作出创造发明的才能和所积累的技术知识的质量和数量、而更重要的是，把他们在人民中间激起的推动所有人坚决而热情地参加行动、准备在为发展而进行的巨大努力中作出必要牺牲的那种动力，统统都结合在一起。

（续完）

美《纽约时报》评：《苏联说中国放松对台湾的要求，指责北京企图讨好美国》

时事社报道《第一次大平、姬会谈，商讨航空协定，邀请姬外长访日》

【时事社东京一月四日电】题：第一次大平、姬会谈，商讨航空协定，邀请姬外长访日

北京四日电：正在中国访问的大平外相四日上午同中国外长姬鹏飞举行了第一次会谈，历时约三小时。在会谈中，双方就国际形势，特别是亚洲形势交换了意见。会谈一直进行到中午过后，因此，在预演日中两国当前各项课题的形式中，很快就进行了关于引起公众注意的日中航空协定的磋商。还有，会谈时，大平外相再次邀请了姬外长访问日本。

会谈是从广泛地商讨整个国际形势开始的；大平外相特别说明了田中首相去年访欧、访苏的结果和七日开始的访问东南亚计划。对此，姬外长没有就首相访苏的说明特别发表意见，而对首相遍访东南亚一事表示了相当大的关注。

【共同社东京一月四日电】北京四日电：正在中国访问的大平外相四日上午九时十分起在人民大会堂新疆厅同姬鹏飞外长举行了首次会谈。

今天的会谈是在极为友好的气氛中开始的。

这次会谈是这次访华

各公社取得的成就是不一样的。正把一些公社的行之有效的经验介绍到较落后的公社去。社员亲自采用那些好经验。最成功的经验就是大寨，因此，毛主席发出了“农业学大寨”的教导。

“红星”人民公社有六万五千人，一万七千户。在六万五千人中，有三万一千劳动力。生产的数量和品种都由国家根据总的生产计划规定。

这个公社有一个发电站和一个生产农业用品（肥料、杀菌剂、杀虫剂）的工厂。家家都住砖房，有电灯。房子小，但可满足居住的基本需要。炕是用砖砌的，下面有一炕道，冬天可以烧火取暖。每家都有一个小院子，有一口手压的井，一个小菜园，一些关起来的母鸡和两口猪。一切都是干干净净的。

这个公社有小学校、医务所和供销社。孩子们有三种语言可以学习，我们参观了一个学校，在那儿，孩子们正在学习西班牙语。

根据毛主席的自给自足的教导，和中小工厂及手工艺作坊中的情况一样，也生产配件，制造机器和更新现有的机器。

每周工余时间，劳动者和在工厂一样集中起来学习马克思主义、列宁主义、毛泽东思想，讨论国内外大事。目的是不断提高社会主义觉悟。

节约观念

中国人很懂得提高生产率的一个最重要因素是充分利用有限的资源。在中国没有“废物”这个词。

为了说明这一点，我讲下述一些观点：

（一）在“红星”人民公社我看到了两层的厕所，上层供人们解手使用，

《财界对联合开发中国原油热情很高，准备下月派遣访华团》

【本刊讯】《日本经济新闻》一月四日刊登一条消息，题目是《财界对联合开发中国原油热情很高，准备下月派遣访华团》，摘要如下：

财界首脑为了打开石油危机，作为资源供应地多极化的一环，决定积极地推进同中国联合开发石油的计划。为此，以日中经济协会内部成立的能源部会为中心，正在研究具体方案，待大平外相六日回国之后，在听取中国的

巴拿马工商部长费尔南多·曼弗雷多访华报告

《我在中华人民共和国的经历》

下层储存粪便，积累多了粪便，就用小车运走，经过加工消灭寄生虫和处理，当肥料使用。

（二）在北京，使用很多用马拉的车，有一些骑自行车的青年，在车两旁挂两个大筐，用铲子拾粪，以便做肥料用。

（三）自行车代替汽车，这样可以节约燃料和昂贵的金属的消耗，由于在公社里人们住的地方离劳动的地方很近，工厂也是如此，所以不需要走很远的路。

（四）在家里只有必需的东西。

（五）在上海我们问我们的一个主人，这个城市由于工厂和船只的集中是否存在环境污染的问题。他告诉我们说，环境污染问题是企图遏制工业发展的帝国主义国家的一项发明。空中的微粒可以回收和再利用，他们正在那样做。

中国人民在现在他们生活的制度内似乎很幸福，对未来抱有信心。

中国人民看来对他们所生活的制度感到幸福并且相信未来

幸福是难以衡量的，但是有一种看得见的外表使我们可以看出一个人的精神状态：这就是笑容。

我们在大街上、在商店里、在骑自行车的人群中、在工厂、在车间、在旅馆、在所有的地方，都看到中国人在微笑。

我们同所有人交谈时，都听到以下的回答：

（一）革命以后，我们改善多了。

礼品，譬如：赠送给毛泽东主席的礼品是一只黑漆泥金书信箱，赠送给周恩来总理的礼品是一尊木雕老翁像。据随行人士说，这些礼品含有“多写信多对话”、“祝愿长寿”的意思。

【时事社东京一月四日电】北京四日电：日中两国政府间关于交换常驻记者的备忘录，借大平外相访华的机会，已于四日晚由日本驻中国大使馆参赞桥本和中国外交部新闻司副司长王珍签字、交换。

过去根据日中双方备忘录贸易办事处之间的会谈而按民间方式进行的两国间常驻记者的交换，由此已变为政府间的交换，相互派遣常驻记者的数目也从五名增加到十一名。

的海底油田在内，估计具有同中东不相上下的石油埋藏量。我国每年从中国进口一百万吨原油。然而，财界首脑根据下述条件：一、出现了从中东以外的地方增加原油供应量的必要性；二、据说，中国根据国内的需要，决定促进增产石油；三、中国的原油含硫量低，质量好，而且在距离上离我国最近。因此，决定对中国的石油开发采取积极参加的方针。

【本刊讯】美《纽约时报》一月三日报刊登克里斯托弗·雷恩二日从莫斯科发出的一篇述评，题为《苏联说中国放松对台湾的要求，指责北京企图讨好美国》，摘要如下：

苏联指责北京为了讨好美国，在久已提出的对台湾岛的要求上立场倒退。

虽然苏联就广泛的问题谴责中国人，莫斯科最近的这次谴责公开表明，它对北京和华盛顿之间的日益增长的和解是神经紧张的。俄国人曾经大体上抑制了一九七一年初次表示出来的当初的担忧心情，当时尼克松政府坚持向北京提出了建议。

苏联日益企图把中国人描绘成为机会主义者和不可信赖的人，从而在共产主义阵营和所谓的第三世界中败坏中国人的名声。

此间人士认为，这一点多少是一种花招，是要使苏联处于最有利的地位，争取召开它设法在今年促进召开的共产党国际会议。这种日益尖酸刻薄的攻击也流露出苏联对两国在两国一无成效的边界会谈中所持的倔强态度感到失望。

最近一期的《国际生活》（关于国际问题的月刊）承认，北京的领导早就比较喜欢同资本主义国家、特别是同美国作交易，而不是同苏联及其社会主义盟国作交易。

美国未受指责 这家月刊没有说美国走上同中国和解的道路是错误的，但是它断言，中国想利用这种新关系来反对苏联。

《国际生活》说：“事实表明，中国的领导并不满足于同资本主义国家、其中包括同美国的关系的正常化，而是千方百计把反苏、反社会主义的倾向引入这个过程。”

这家杂志承认，苏联奉行它自己的同美国和解的方针，但是它坚持说这有区别。这家月刊说，苏联是“为了加强和平和安全的事业”而实行关系正常化，而中国是在搞“无原则的政治游戏”，企图招罗它的“霸权主义的、反苏计划”中的盟友。

指责北京企图讨好美国

述美《纽约时报》评《苏联说中国放松对台湾的要求，

能够作出负责的回答。但是，我已经给你们讲述了我在北京有过一次非常有趣的经历。

一个兄弟国家一位杰出的大使对我说，当他完成在中国的官方使命之

后，他将留在中国住下来。他的女儿都在公共学校上学，因为他希望她们学会中国的习惯。他对我说，对他来说，中国的社会就是他的理想：尽管生活很俭朴，而且有某些物质上的限制，但是对他来说，精神价值更重要。他说，他希望他的女儿在那种环境中成长，那里对妇女很尊重，那里可以上街而不会遭遇意外，那里没有毒品和娼妓的引诱。

必然的问题是，为什么在中国人中没有意见分歧，所有的人都非常乐意接受他们国家的这种生活方式。答案很简单，这是二十四年进行有效的学说教育的结果。

当有人要我扼要地谈谈中国之行时，现在我想用我在这里讲过的两句话作一结论。

（一）每个国家都应该制定能同本国的现实，同本国发展的潜力和限制，同本国的文化程度和人民的渴望更好适应的政治、社会和经济的制度，以便争取达到改善本国人民的生活水平和尊严地生活的目的。

（二）要达到这个目标，就要把领导人的质量和能力，把他们执行计划的效率，把良好的组织，所实行的教育，合适的思想主张，能够作出创造发明的才能和所积累的技术知识的质量和数量、而更重要的是，把他们在人民中间激起的推动所有人坚决而热情地参加行动、准备在为发展而进行的巨大努力中作出必要牺牲的那种动力，统统都结合在一起。

（续完）